

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) LCL-LOGISTIC Hamburg 1A Terminal Dradenau		6. Превозвач (име, адрес, държава, други данни) Carrier (name, address, country, other references) BG 103659149 INTERCOM SPED LTD. BG 9154-AKSAKOVO, BATOVA No.5 Postal address: BG 9009-VARNA, ZPZ-1 No.359	
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Polytrade Bucuresti		7. Последователни превозвачи / Successive carriers Име / Name Адрес / Address Държава / Country Получаване и приемане / Receipt and Acceptance Дата / Date Подпис / Signature	
3. Товарене на стоките / Taking over the goods: Място / Place Държава / Country Дата / Date Час на пристигане / Time of arrival Час на тръгване / Time of departure		8. Резерви и бележки на превозвача по товаренето на стоките Carrier's reservations and observations on taking over the goods	
4. Разтоварване на стоките / Delivery of the goods: Място / Place Държава / Country Работно време на склада / Warehouse opening hours		9. Документи, предадени на превозвача от изпращача Documents handed to the carrier by the sender	
5. Указания на изпращача Sender's instructions			
10. Знаци и номера Marks and Nos	11. Брой колет Number of packages	12. Вид опаковка Method of packing	13. Вид на стоката Nature of the goods
		35 coli	
14. Тежина бруто, кг Gross weight in kg		15. Обем, м3 Volume in m3	
22000			
Номер по ООН UN Number		Наименование вж 13 Name see 13	
Номер на етикета за опасност Label Number		Опаковъчна група Packing Group	
16. Специални споразумения между изпращача и превозвача Special agreements between the sender and the carrier		17. За плащане от: To be paid by:	
		Изпращача Sender	
		Получателя Consignee	
		Превозна цена Carriage charges	
		Добавки Supplementary charges	
		Митни сборове/ Customs duties	
		Други такси/ Other charges	
18. Други полезни подробности Other useful particulars		19. Наложен платеж Cash of delivery	
20. Този превоз, независимо от всяка противоречаща клауза, е подчинен на Конвенцията за международен автомобилен превоз на товари (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of Goods by Road (CMR)			
21. Изготвена в / Established in		20..	
na/on			
22.		24. Стоките получени / Goods received	
		Час на пристигане / Time of arrival	
		Час на тръгване / Time of departure	
		Място на	
		Place on	
		29.01.2022	
Подпис или печат на изпращача Signature or stamp of the sender		Подпис и печат на получател Signature and stamp of the consignee	
Извъндоговорна част, запазена за превозвача / Non-contractual part reserved for the carrier			

Полетата от 1 до 5, 9, 16, 18 и 22 са за отговорност на изпращача. Грешките са за отговорност на превозвача.
To be completed on the sender's responsibility. The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

(ADR) - В случай на опасни товари обяснените в последния ред на копирания номер по ООН, товари от клас 1 и 7, виж специална документация, изисквана по ADR, Част 5, номера на етикета за опасност и опаковъчната група.
- In case of dangerous goods mention on the last of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, The label number and Packing Group.

